

Die 10 Gebote im jüdisch-christlich-muslimischen Vergleich

Thora: Asereth ha-Dib'roth (Exodus 20)	10 Gebote nach Martin Luther	10 Gebote im Koran: Sure 17,22-38
1. ICH bin dein Gott, der ich dich führte aus dem Land Ägypten, aus dem Haus der Dienstbarkeit. Nicht sei dir andere Gottheit mir ins Angesicht.	1. Ich bin der Herr, dein Gott. Du sollst keine anderen Götter haben neben mir.	1. Im Namen des barmherzigen und gnädigen Gottes: Setze nicht dem einen Gott einen anderen Gott zur Seite!
2. Nicht mache dir Schnitzgebild und neige dich ihnen nicht, diene ihnen nicht, denn ICH dein Gott bin ein eifernder Gottherr.		2. Dein Herr hat bestimmt, dass ihr ihm allein dienen sollt.
3. Trage nicht SEINEN deines Gottes Namen auf das Wahnhafte. Denn nicht straffrei lässt ER ihn, der seinen Namen auf das Wahnhafte trägt.	2. Du sollst den Namen des Herrn, deines Gottes, nicht missbrauchen.	
4. Gedenke des Tags der Feier, ihn zu heiligen.	3. Du sollst den Feiertag heiligen.	
5. Ehre deinen Vater und deine Mutter, damit sie längern deine Tage auf dem Ackerboden, den ER dein Gott dir gibt.	4. Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren.	3. Zu den Eltern sollt ihr gut sein. Und gib dem Verwandten, was ihm von Rechts wegen zusteht, ebenso dem Armen und dem, der unterwegs ist.
6. Morde nicht.	5. Du sollst nicht töten.	4. Tötet nicht eure Kinder aus Furcht vor Verarmung! Und tötet niemand, den zu töten Gott verboten hat.
7. Buhle nicht.	6. Du sollst nicht ehebrechen.	5. Lasst euch nicht auf Unzucht ein!
8. Stiehl nicht.	7. Du sollst nicht stehlen.	6. Tastet das Vermögen der Waise nicht an.
9. Aussage nicht gegen deinen Genossen als Lügen zeugen.	8. Du sollst nicht falsch Zeugnis reden wider deinen Nächsten.	7. Erfüllt die Verpflichtung, die ihr eingeht.
10. Begehre nicht das Haus deines Genossen, begehre nicht das Weib deines Genossen, seinen Knecht, seine Magd, seinen Ochsen, seinen Esel, noch allirgend, was deines Genossen ist.	9. Du sollst nicht begehren deines Nächsten Haus. 10. Du sollst nicht begehren deines Nächsten Weib, Knecht, Magd, Vieh noch alles, was dein Nächster hat.	8. Gebt, wenn ihr zumesst, volles Maß und wägt mit der richtigen Waage!
		9. Gehe keiner Sache nach, von der du keine Ahnung hast.
		10. Schreite nicht überheblich auf Erden einher!